



## **SXS** REFRIGERATOR

### User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

## **SXS** 電冰箱

### 用戶指南

在操作之前請詳細閱讀本手冊，  
並保存以備隨時之需



---

# 內容

## 安裝

各控制鍵位置及功能 .....	26-27
控制	
遙控器按鍵	

連結至外部設備 .....	28
天線/有線電視纜線連接	
天線連接	
連接錄放影機	
有線電視連線	

基本操作 .....	29
開機與關機	
螢幕選單語言選擇	

設定電視台 .....	30-33
頻道搜尋 (自動選台)	
記憶/消除頻道	
微調	
喜愛頻道記憶	

影響/畫質設定 .....	34
APC (自動畫質控制)	
手動畫質控制 (使用者選項)	

音量/聲音設定 .....	35-37
聲音設定/ DASP	
等化器調整	
音量平衡	
AVL (自動音量調整功能)	
立體聲雙語音廣播設定	

時間設定 .....	38-40
設定時鐘	
睡眠計時器設定	
關機計時器/開機計時器設定	
自動關機	

隱藏式字幕 .....	41
-------------	----

特殊設定 .....	42
字幕設定	
按鍵鎖設定	

收音機設定 .....	43
基本操作	
廣播電台自動搜尋	
廣播電台手動搜尋	
喜愛頻道記憶	
立體廣播設定	

疑難排解檢查表 .....	47
---------------	----

---

# 安裝

## 電源

本冰箱以交流電源作為操作電源，操作電壓顯示於冰箱背面之標籤上。絕對不得供應直流電予本冰箱。若發生大雷雨或停電，請拔除主電源插頭。

## 警告

為防止火警或觸電，不得將本冰箱曝露於雨水與濕氣中。不得以任何硬物磨擦或擊打主動矩陣式 LCD，這是因為這個動作將永久刮傷、損傷或損毀主動矩陣式 LCD。

## 服務

絕對不可移除本冰箱的背面密封，這是因為這將使你曝露於高壓電與其他危險。假如本冰箱未能正確運作，請拔除電源插頭並通知你的經銷商。

## 天線

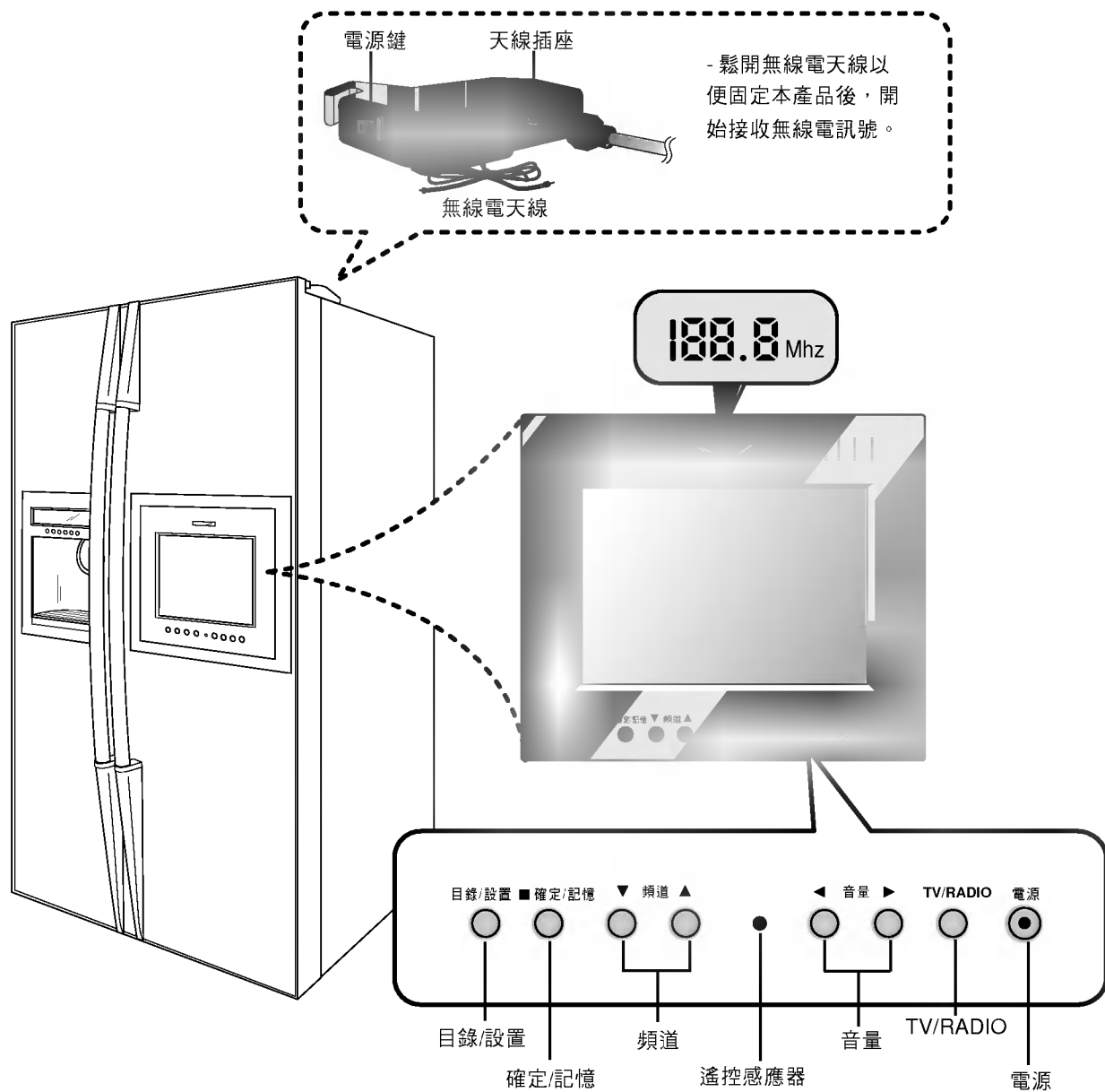
將天線電纜插入至背面有 75 歐姆標記的插座。為取得最佳接收效果，應使用室外天線。

## 清潔

在清潔 LCD 螢幕的表面之前先拔除插頭。使用一柔軟、清潔的布擦拭螢幕並除去灰塵。若螢幕需要額外清潔，則使用一清潔、微濕的布。不得使用清潔液或噴霧劑。

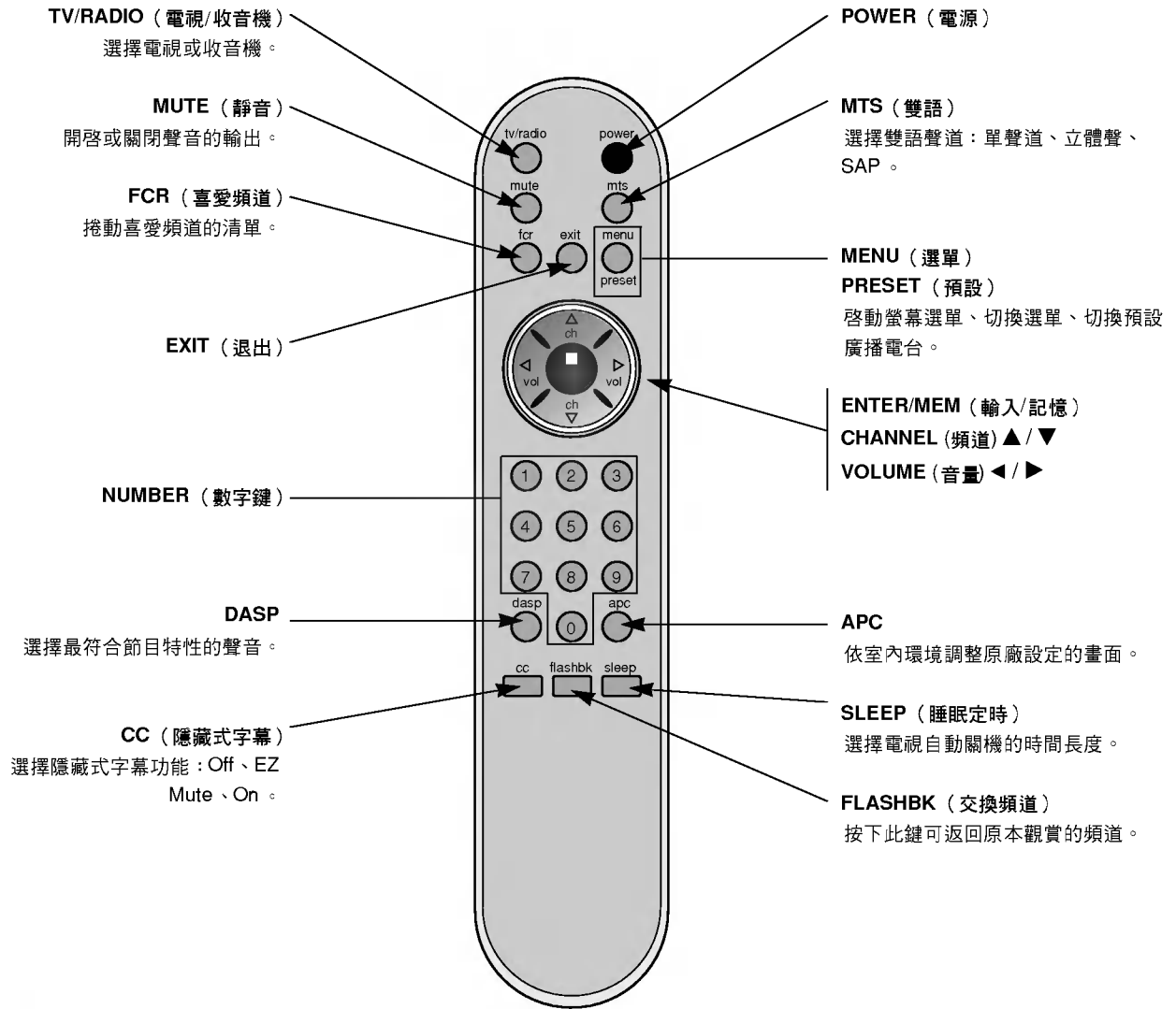
# 各控制鍵位置及功能

## 控制

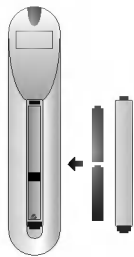


# 各控制鍵位置及功能

## 遙控器按鍵



### 安裝電池



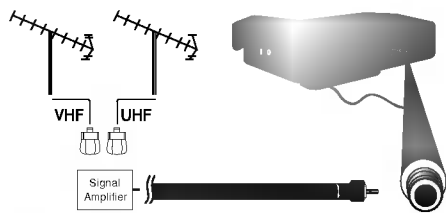
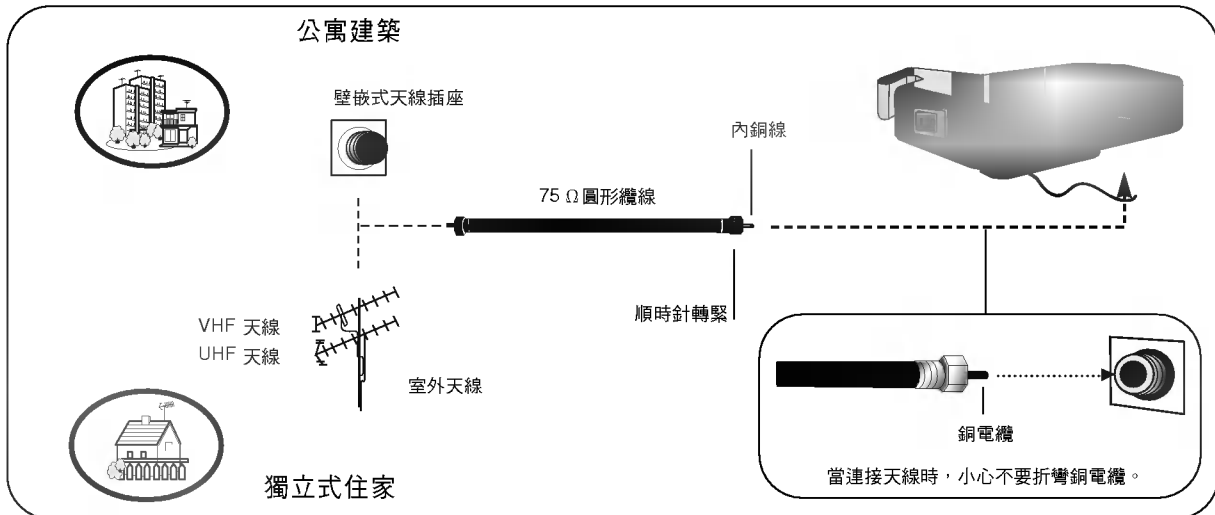
- 打開遙控器背面的電池匣蓋，依電池極性裝入電池。
- 安裝兩顆 4 號 (AAA) 電池。新舊電池不可混用。

# 連結至外部設備

## 天線/有線電視纜線連接

### 天線連接

- 天線或不需選台器的有線電視纜線連接。
- 為獲得最佳畫質，必要時可調整天線方向。

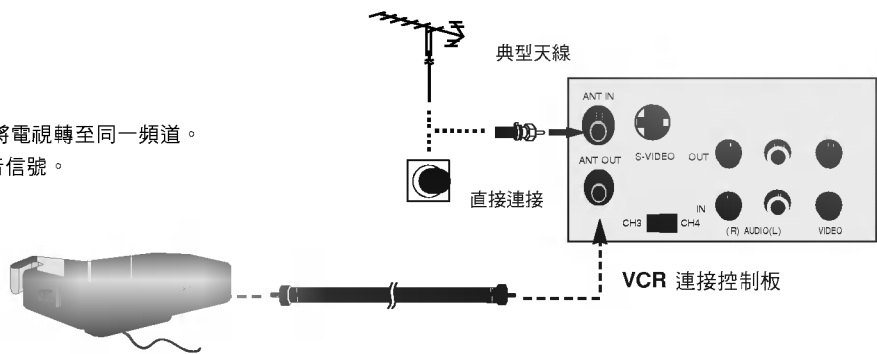


- 纜線連接後，開啓電視並執行頻道搜尋。按下遙控器上的 menu 鍵，Auto program 反白後，按兩下 volume 鍵。
- 收訊不良的地區應設法改善收訊狀況。
- 收訊不良的地區若需改善影像品質，請購買並安裝信號放大器。
- 若無法正確安裝天線，請洽經銷商協助安裝。

### 連接錄放影機

#### 連線

1. 將錄放影機設至第 3 或第 4 頻道，再將電視轉至同一頻道。
2. 選擇視訊源的輸入，使用已連線的影音信號。

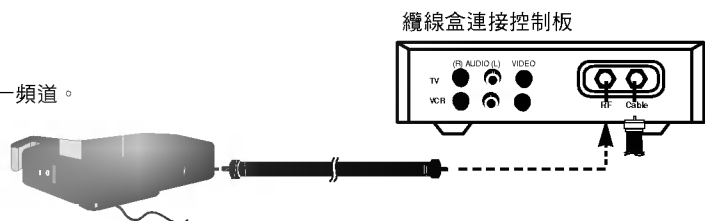


### 有線電視連線

- 申請所在地的有線電視服務並安裝選台器之後，即可觀賞有線電視節目。
- 有關有線電視的詳盡資訊，請洽所在地的有線電視公司。

#### 連線

1. 將有線電視選台器設至第 3 或第 4 頻道，再將電視轉至同一頻道。
2. 選擇視訊源的輸入，使用已連線的影音信號。
3. 利用有線電視選台器選擇頻道。



---

# 基本操作

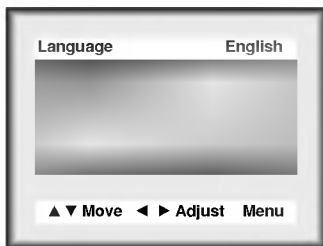
## 開機與關機

1. 首先，正確的接上天線及電源線。
  - 在待機模式下，按下遙控器上的 **power**、**ch** (▲, ▼)、**tv/radio** 或 **number** 鍵，或按下電視控制面板上的頻道/▲▼、**tv/radio** 或電源鍵開啓電視。
2. 重複按 **tv/radio** 鍵，選擇視訊源。
3. 觀賞完畢後，按下遙控器或電視上的 **power** 鍵，可使電視進入待機狀態。

## 螢幕選單語言選擇

- 螢幕選單可以利用不同的語言顯示。請注意，此項設定並不影響隱藏式字幕及雙語聲道的設定。按下遙控器上的 **menu** 鍵可選擇其他的選單。

- 1 使用 **menu** 鍵選擇下列的選單。



- 
- 2 使用 **channel** (▲, ▼) 鍵選擇 **Language** (語言) 選項。

- 
- 3 使用 **volume** (▲, ▼) 鍵選擇顯示選單的語言。

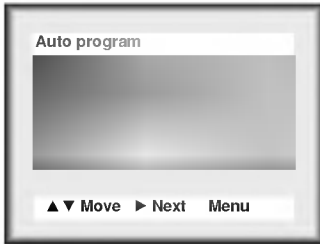
- 
- 4 按 **exit** 鍵儲存設定值並返回觀賞電視的狀態。

# 設定電視台

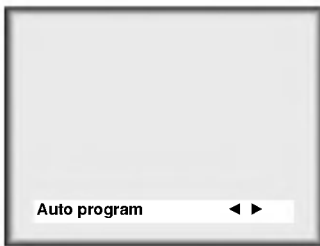
## 頻道搜尋 (自動選台)

- 為使自動選台功能正常運作，必須先連結可供選台的信號來源，而電視本身也必須接收可供選台的信號來源，可以是無線電視台的信號或有線電視台的信號。

1 使用 **menu** 鍵選擇下列的選單。



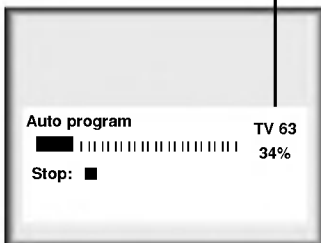
2 使用 channel (▲, ▼) 鍵選擇 Auto program (自動選台) 功能，再按 volume (◀, ▶) 鍵。



3 按 volume (◀, ▶) 鍵開始搜尋頻道。

- 在開始觀賞節目前，應先等待自動選台功能完成選台工作。電視會先掃描無線電視台的信號，然後再掃描有線電視台的信號。

螢幕上會顯示出記憶的頻道號碼。



### 備註：

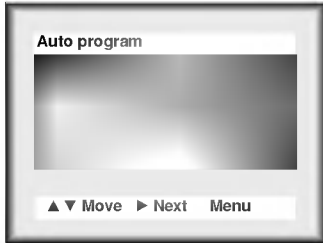
- 頻道搜尋完成後，使用 channel (▲, ▼) 鍵可檢視記憶的頻道。
- 如果在自動選台功能運作期間按下 **enter** 鍵，即停止自動選台工作，頻道也只記憶到此。
- 自動選台功能無法記憶來自自有線電視選台器、衛星信號接收器或其他外部選台器的頻道。



## 記憶/消除頻道

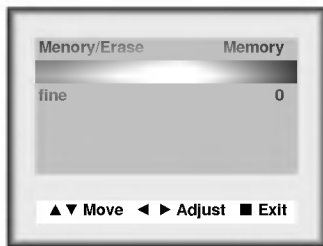
- 選擇 Memory (加入頻道) 或 Erase (刪除已記憶的頻道)。

1 使用 **menu** 鍵選擇下列的選單。



2 使用 channel (▲, ▼) 鍵選擇 Manual program (手動選台) 功能，再按 volume (◀, ▶) 鍵。

3 使用 channel (▲, ▼) 鍵選擇 Channel (頻道)，再使用數字鍵或 volume (◀, ▶) 鍵選擇您要記憶或消除的頻道。



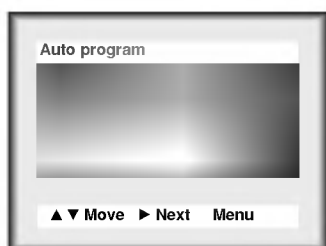
4 使用 channel (▲, ▼) 鍵選擇 Memory/Erase (記憶/消除)，再利用 volume (◀, ▶) 鍵選擇 Memory (加入) 或 Erase (刪除)。

5 按 **exit** 鍵儲存設定值並返回觀賞電視的狀態。

- 目前頻道已記憶或已消除。

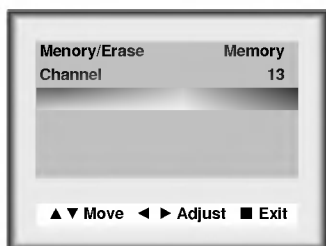
- 根據您的喜好對畫質進行微調。

**1** 使用 **menu** (選單) 鍵選用出現的選單項目。



**2** 使用 **channel** (▲, ▼) 鍵選擇手動選台選項。

**3** 按 **volume** (►) 鍵，然後再使用 **channel** (▲, ▼) 鍵選擇微調選項。



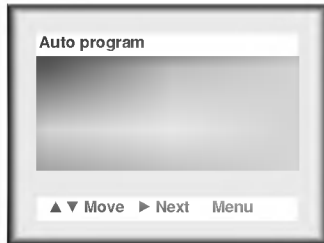
**4** 使用 **volume** (◀, ▶) 鍵根據您的喜好調整畫質。

**5** 按 **enter** (■) 鍵儲存。

## 喜愛頻道記憶

· 喜愛頻道功能讓您可快速掃描多達五個自選頻道，而不用等待液晶電視掃描當中的其他頻道。

1 使用 **menu** 鍵選擇下列項目。



2 使用 **channel** (▲, ▼) 鍵選擇喜愛頻道選項。

### 備註：

- 要調整喜愛頻道，重複按 **fcr** (喜愛頻道檢視) 鍵。
- 五個喜愛頻道將會儲已出現在螢幕上。

3 按 **volume** (◀, ▶) 鍵，然後再使用 **channel** (頻道) (▲, ▼) 鍵選擇第一個喜愛頻道的位置。  
使用 **volume** (◀, ▶) 鍵替第一個喜愛頻道設定所需的頻道號碼。



- 重複上述步驟儲存其他 4 個頻道。

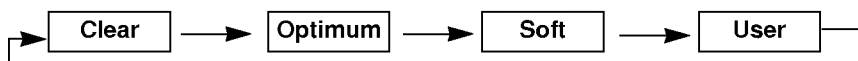
4 按 **enter** (■) 鍵儲存。

# 影響/畫質設定

## APC (自動畫質控制)

- APC 將自動調整液晶電視的畫質，以提供最佳的影像效果。

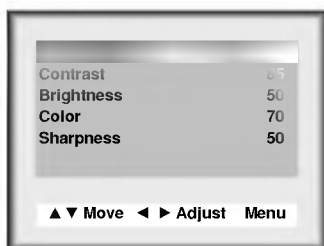
- 1 按遙控器的 **apc** 鍵。
- 2 使用 **apc** 鍵或 volume (◀, ▶) 鍵來選擇所需的畫質效果。



- 3 按 **enter** (■) 鍵儲存。

## 手動畫質控制 (使用者選項)

- 1 使用 **menu** 鍵選用出現的選單項目。



- 2 使用 channel (▲, ▼) 鍵選擇需要調整的畫質選項。

**注意：**若您設定為使用者選項，則 APC 設定將被取消。

- 3 使用 volume (◀, ▶) 鍵作出適當的調整。



- 使用 channel (▲, ▼) 鍵選擇另一畫質選項。
- 對比、兩度、清晰度及色彩的調整範圍為 0 到 100。
- 色調的調整範圍為紅 50 到綠 50。

- 4 按 **exit** 鍵儲存設定值並返回觀賞電視的狀態。

# 音量/聲音設定

## 聲音設定/ DASP

-DASP可為您的節目選用合適的聲音。

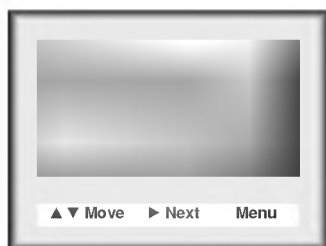
- 1 按遙控器上的 **dasp** 鍵。
- 2 使用 **DASP** 鍵或 volume (◀, ▶) 鍵來選擇所需的音效設定。



- 3 按 **enter** (■) 鍵儲存。

## 等化器調整

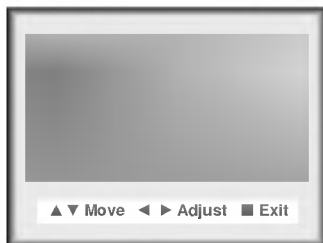
- 1 使用 **menu** 鍵選用出現的選單項目。



- 2 按 volume (◀, ▶) 鍵。

- 3 使用 channel (▲, ▼) 鍵選擇使用者自訂項目。

- 4 使用 volume (◀, ▶) 鍵來選擇想要調整的頻帶，然後再使用 channel (▲, ▼) 鍵調整頻帶等級。



- 5 按 **exit** 鍵儲存設定值並返回觀賞電視的狀態。

- 1 使用 **menu** 鍵選出出現的選單項目。



- 2 使用 **channel** (▲, ▼) 鍵選擇平衡項目。

- 3 使用 **volume** (◀, ▶) 鍵調整平衡設定。

• 平衡預設值為 0。



- 4 按 **exit** 鍵儲存設定值並返回觀賞電視的狀態。

## AVL (自動音量調整功能)

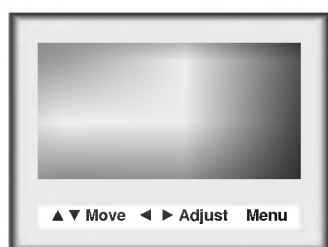
- AVL 可以將聲音維持在一定的音量上，即使更換頻道也不至於影響聲音的音量大小。

1 使用 **menu** 鍵選擇下列的選單。



2 使用 **channel** (▲, ▼) 鍵選擇 AVL 功能。

3 使用 **volume** (◀, ▶) 鍵選擇 On 或 Off。



4 按 **exit** 鍵儲存設定值並返回觀賞電視的狀態。

## 立體聲雙語音廣播設定

- 如果電視台的廣播信號在原有語音信號之外還附加其他的語音信號，這部電視就能接收 MTS 立體聲節目及伴隨立體聲節目而來的 SAP (雙語音) 信號。
- Mono (單聲道)：主要語言由左、右喇叭播出。信號模式為單聲道。
- Stereo (立體聲)：主要語言由左、右喇叭播出。信號模式為立體聲。
- SAP (雙語音)：第二語言由左、右喇叭播出。

1. 重複按 **mts** 鍵。



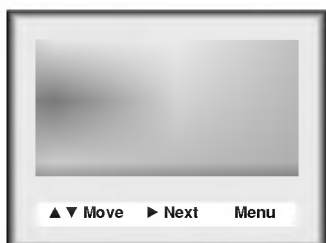
2. 按 **enter** (■) 鍵儲存。

- 信號若不清晰，或位於收訊不良地區，請選擇 **mono** (單聲道) 模式。
- 廣播節目中必須具備相關的信號，才能使用 **Stereo** (立體聲)、**SAP** (副語) 模式。

# 時間設定

## 設定時鐘

- 1 使用 **menu** 鍵選擇下列的選單。

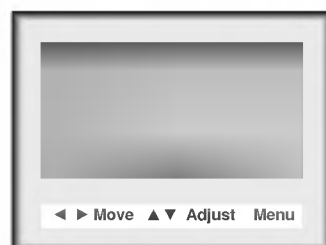


- 2 按 volume (▶) 鍵，再使用 channel (▲, ▼) 鍵選擇目前的小時數。



- 3 按 volume (▶) 鍵，再使用 channel (▲, ▼) 鍵選擇目前的分鐘數。

• 如果按住不放 ▲ 鍵，顯示的分鐘數會依 00 → 01 → 02 ...58 → 59 的順序遞增，按住不放 ▼ 鍵則是遞減。



- 4 按 **exit** 鍵儲存設定值並返回觀賞電視的狀態。

• 按下 **menu** 鍵，時鐘即開始運行。

## 睡眠計時器設定

- 睡眠計時器會在到達設定時間時將電視關閉。

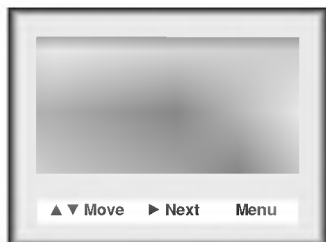
1. 重複按 **sleep** (睡眠) 鍵選擇分鐘數。按第一次時，螢幕顯示 **Sleep 0**，再按則依序顯示10、20、30、60、90、120、180 及 240 分鐘。
2. 螢幕顯示出需要的時間後，按 **enter** 鍵。計時器由所選擇的時間開始倒數。
3. 在電視關閉前若需要檢查剩餘時間，可按一次 **sleep** 鍵。
4. 若需取消睡眠計時器功能，重複按 **sleep** (睡眠) 鍵，直到 **Sleep 0** 出現為止。



## 關機計時器/開機計時器設定

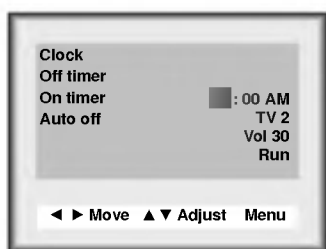
- 電視本身的時鐘必須設定至正確時間，才能使此功能正常運作。
- 電視本身必須處於待機狀態，才能使開機計時器功能正常運作。
- 電視必須處於待機狀態，以便準時工作。
- 利用開機計時器功能開啓電視之後，兩小時內若沒有任何操作，電視將再度返回待機模式。

1 使用 **menu** 鍵選擇下列的選單。



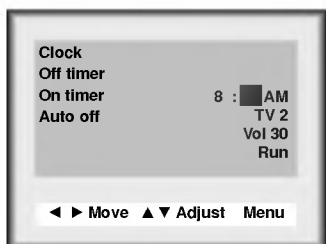
2 使用 channel (▲, ▼) 鍵選擇 Off timer / On timer (關機計時器/開機計時器) 功能。

3 按 volume (►) 鍵，再使用 channel (▲, ▼) 鍵設定關機的小時數。



4 按 volume (►) 鍵，再使用 channel (▲, ▼) 鍵選擇關機的分鐘數。

- \* 如果按住不放 ▲ 鍵，顯示的分鐘數會依 00 → 01 → 02 ...58 → 59 的順序遞增，按住不放 ▼ 鍵則是遞減。



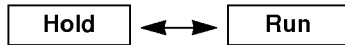
5 以下僅適用於開機計時器功能：

- 按 volume (►) 鍵，再使用 channel (▲, ▼) 鍵選擇開機時的頻道。
- 按 volume (►) 鍵，再使用 channel (▲, ▼) 鍵選擇開機時的音量。

---

**6** 按下 volume (▶) 鍵並使用 channel (▲, ▼) 鍵以便選擇暫停或運轉。

- 每按下 ▲, ▼ 鍵，則變更選項單的選項並顯示如下。



---

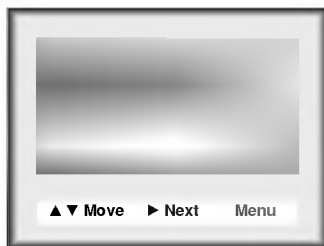
**7** 按下 **exit** 鍵以便儲存並回至電視觀看。

- 此時時間設定業已完成。

#### 自動關機

- 如 10 分鐘內接收不到輸入訊號，本液晶電視將自動切換至待機模式。

**1** 使用 **menu** 鍵選擇出現的選單項目。

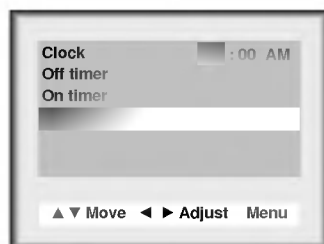


---

**2** 使用 channel (▲, ▼) 鍵選擇自動關機選項。

---

**3** 使用 volume (◀, ▶) 鍵選擇開啓或關閉此功能。



---

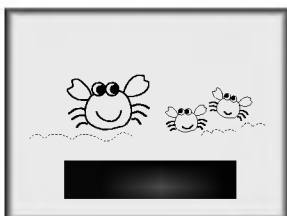
**4** 按 **exit** 鍵儲存設定值並返回觀賞電視的狀態。

---

# 隱藏式字幕

隱藏式字幕功能是一種處理程式，可將電視節目的聲音部分轉換為文字，然後再以說明字幕的方式顯示在電視螢幕上。隱藏式字幕功能可在螢幕顯示電視節目的對話及報導。

## 使用隱藏式字幕



隱藏式字幕是電視節目對話及報導的說明字幕。針對預錄節目，可將對話內容預先編入字幕。透過一種可立即產生字幕，名為即時字幕化的處理程式，實況節目也可以提供字母功能。即時字幕通常由專業記者加以處理，他們通常使用機器級速記系統及可將內容翻譯成英文的電腦。

字幕功能是一種聽障人士適用的高效率系統，並且也有助於語言教學。

- 左方的圖片顯示典型的字幕。

## 字幕提示

- 並非所有的電視廣播皆內含隱藏式字幕訊號。
- 有時電視臺在同一頻道廣播四種不同的字幕訊號。透過選擇 **Mode1** 或 **Mode2**，您可選用想要觀看的訊號。**Mode1** 通常為內含字幕的訊號，而 **Mode2** 則可顯示示範或節目資訊。
- 在下列情況中，液晶電視可能無法正常接收字幕訊號。

### 1. 收視條件不佳



- **干擾：**  
畫面會抖動、飄動、出現黑點或水平條紋。通常是由於汽車點火系統、霓虹燈、電鑽或其他電氣設備的干擾所致。



- **鬼影：**  
當電視訊號被分割，沿著兩條路徑傳輸時就會產生鬼影。其中一條傳輸路徑是直接路徑，而另一條則是經過高樓大廈、山丘或其他物體反射的路徑。變更天線方向或位置或可改善接收品質。

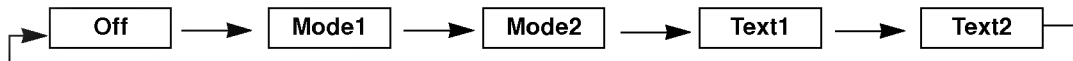


- **雪花：**  
如液晶電視位於電視訊號微弱的邊緣地帶，則螢幕可能會出現破壞畫質的小斑點。這可能需要安裝特殊天線才能改善影像品質。

2. 播放老舊、不良或非法的錄影帶。
3. 由汽車或飛機發出的、強烈且不規則的訊號，將會干擾電視訊號。
4. 天線信號台弱。
5. 節目在生產、傳送或錄製時沒有字幕化。

# 特殊設定

1. 使用遙控器上的 **cc** 鍵。
2. 按 **cc** 鍵或 volume (◀, ▶) 鍵選擇字幕。



3. 按 **enter** (■) 鍵。

## 按鍵鎖設定

- 電視本身可設定為只能由遙控器操作。
- 此功能用於防止未經許可的使用電視。

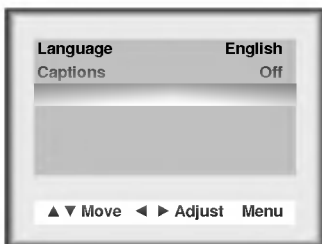
- 1 使用 **menu** 鍵選擇下列的選單。



- 2 使用 channel (▲, ▼) 鍵選擇 Key lock (按鍵鎖) 功能。

備註：即使已關機，電視本身仍會記憶先前所作的各項設定。

- 3 使用 volume (◀, ▶) 鍵選擇 On 或 Off。



- 4 按 **exit** 鍵儲存設定值並返回觀賞電視的狀態。

# 收音機設定

- 在開始操作前，確定已使用遙控器上的 TV/Radio 鍵選擇 **Radio**（收音機）。
- 使用遙控器上的 volume (◀, ▶) 鍵調整音量。

## 廣播電台自動搜尋

按住不放 channel (▲, ▼) 鍵，即開始自動搜尋。

- 自動搜尋期間，若按下遙控器上的 power、ch (▲, ▼)、vol (◀, ▶)、enter/mem、tv/radio、mute、mts、menu/preset 或 number 鍵，即會停止自動搜尋功能。

## 廣播電台手動搜尋

使用 channel (▲, ▼) 鍵搜尋廣播電台。按一次 channel (▲, ▼) 鍵，即增/減 0.1Mhz。

## 喜愛頻道記憶



- 喜愛頻道記憶是一項相當便利的功能，讓您能夠在五組記憶頻道內快速切換，不需要再經過多餘的掃描選台過程。

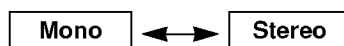
**1** 按 **menu/preset** 鍵，再選擇需要的收音機頻道。

**2** 按 **enter/mem** 鍵，將此頻道記憶為喜愛頻道。

**3** 選擇喜愛頻道時，重複按 **menu/preset** 鍵即可。

## 立體廣播設定

請重複按下 **mts** 鍵。



---

# 備忘錄

---

---

# 備忘錄

---

---

# 備忘錄

---



# 疑難排解檢查表

狀況

沒有電源

沒有影像或聲音

畫質不佳但聲音正常

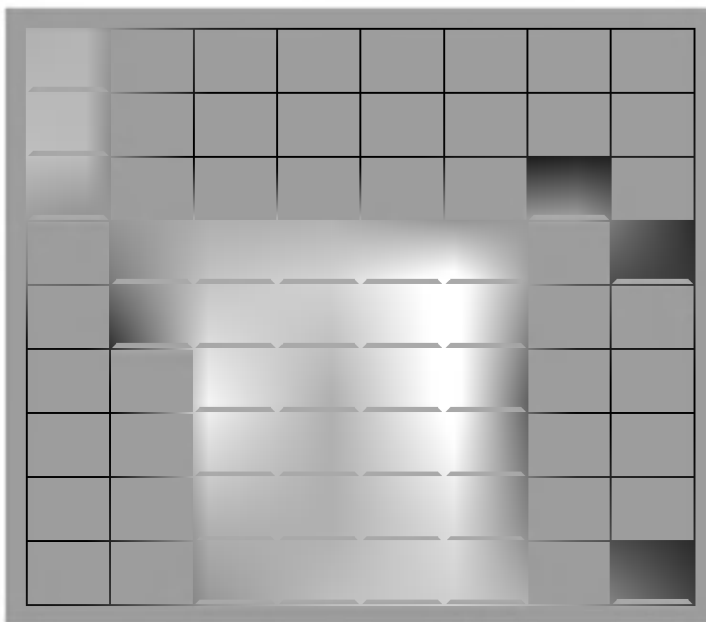
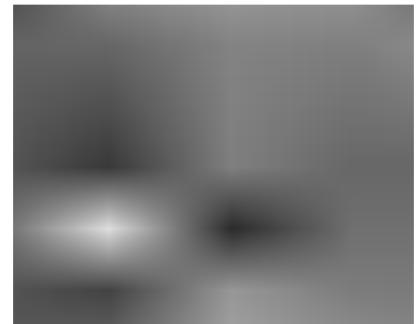
收訊不佳

畫面有線條

鬼影（影像重疊）

遙控器沒有作用

無法轉到所想要的頻道



請檢查下列事項

- 是否有正確連接電源？
- 是否已開啓液晶電視？
- 請檢查遙控器電池
- 請轉至另一頻道（可能是電視臺問題）
- 檢查天線連接
- 請檢查當地是否有干擾
- 請調整天線
- 請調整畫質控制
- 請使用自動選台功能調整頻道



P/NO : 3828JD8657C